

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POSTUL DE CENZURA DEVA.

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Cenzurat: IOAN NICULA.

Előfizetési árak:
 Egész évre — — — 20 kor. | Negyed évre — — — 5 kor.
 Fél évre — — — 10 | Egyes szám ára — — — 40 fill.
 Nyilttér soronként 3 kor.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.
 Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.
 Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adtnak vissza.
 Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény

A magyarság jogai.

A sok gyűlölködő támadás után, amelyet az erdélyi román pártlapok a magyarság ellen intéztek, ritka olvasmányként hat dr. Ciato Lajos cikke a „Romania“-ban. Az érdekes cikkből közöljük a következő részleteket: Most, amikor a magyar békeszerződést már át is adták, nem állhatunk meg az ígéretnél és határozatoknál, hanem bátran a tettek mezejére kell lépünk. Törvények és intézmények által biztosítanunk kell minden itt lakó nemzet nemzeti életét. Mindenütt, ahol különböző népek kompakt tömegekben laknak, nyelvüknek érvényesülni kell az igazgatásban és a bíraskodásban és hivatalnokait saját kebelük-ből kell választani. Kulturális téren szintén a legmagyobb szabadságot kell adni. El kell ismerni azt a jogukat, hogy iskolákat állítsanak fel és tartsanak fenn, kezdve az utolsó oktatásból egészen az egyetemig bárhol és bármikor. És így a színházakat, muzeumokat és más kulturális intézeteket. Az államnak kötelessége állami költségen fenntartani és támogatni a magyar, német, stb. alsó- és középiskolákat. Hasonlóképpen segítenie és támogatnia kell a más nemzetek színházait, muzemait és összes kulturális és művészeti intézeteit. Le kell mondanunk a hatalommal való minden visszaéléséről, önkényes és veneratorius eljárásról.

— Lapunk t. előfizetőinek, munkatársainak és barátainak boldog pünkösdünnepet kívánunk!

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

Az orvosnál.

Irta: Ambrus Zoltán.

A beteg: Doktor ur, nem tudok beszélni, olyan náthás vagyok!... És úgy köhögök, hogy az utcán járó-kelőknek megesik rajtam a szive, amint végig ugatom az utcát!... Budapest összes kőszobrai azért olyan szomorúak, mert mind engem sajnálnak... De ez még semmi... A baj az, hogy nem tudok enni... Sőt még ez is semmi... De doktor ur, megint nem tudok járni!... A reuma belevette magát a bokámba... de azért hagyott egy pár előrsőt a karomban és a derekamban is... A karomat nem tudom megmozdítani... és a hátamban, az oldalamban, sőt még a csipőmben is olyan rettenetes szagatást érzek!... Jaj, jaj, bocsásson meg, de muszáj ordítanom!... már csak egy örömem van az életben: ha ordíthatok!...

Az orvos (szigoruan): Szerencsétlen, maga megint ujságot olvasott!

A beteg (elpirul és szégyenkezve fordul félre)

Az orvos: Nem megmondtam magának, hogy csak ezt az egyet kerülje?!... Nem megmondtam magának, hogy inkább igyék, részegeskedjék, kövessen el rémes kicsapongásokat, hogy inkább használjon morfint, hasist!... csak ezt az egyet kerülje!... Nem megmondtam?!...

Vallásos-estély.

Az „Erdélyi Zsidó Nemzeti Szövetség“ szászvárosi csoportja f. hó 19-én a „Centrál“ szaloda disztermében terített asztalok mellett jó-tékonycélu estélyt rendezett, amelyen vallásos és zsidó nemzeti tartalmu műsor keretében szavlatok és felolvasások szórakoztatták a közönséget. A megjelent közönség egy nagyon magas nivóju estélyben részesült, amit a sok sűrű taps is igazolt, ami a szereplők előadásai nyomán fakadt.

Az első szám volt Austerlitz Olga szavata, aki Neményi Ambrusnak a „Két vándor“ c. szép költeményét adta elő nagy hatással s precizitással.

Ezután Austerlitz Lajos „A nevelő és a nagyságos asszony“ c. saját szerzeményü novelláját olvasta fel a közönség feszült figyelmével. Az ügyes tollal megírt munka s zsidóság nemzeti és vallási önértetének, emelésének érdekeit szolgálja. A szerző ügyes felolvasását sűrű taps jutalmazta. Az előadást a közönség viharos tappsal jutalmazta.

Rövid szünet után Kaufmann Erzsike lépett a függönyök elé s Lenke-Henriknek „A koporsó legendája“ c. költeményét szavaltta el. Előadása, hanghordozása kifogástalan volt s ügyesen juttatta érvényre a mély érzéseket kiváltó költemény szépségeit. Tapsot aratott.

Végül Farkas Jenő tartott előadást a Cionizmusról és ennek egyik lelkes megalapítójáról, Herzl Tivadarról. A nagy közvetlenség-ről és a közönség figyelmét állandóan lekötő tudó képességről tanuskodó előadás keretében

röviden, de azért hűen ecsetelte a zsidóság helyzetét, amely a hajdani nagy, erős és magas kulturfokon álló zsidóság szétomlásától egészen a mai időkig sok és nagy megpróbáltatásoknak vetette alá a világon elszórt zsidóságot. Majdan áttérve a Cionizmusra, azt s annak egyik kiváló apostolát, Herzl Tivadart ismertette és méltatta alapos készütségről tanuskodó tudással. A közönség nagy figyelemmel hallgatta végig az ügyes, magas ninóju előadást s zajos tappsal honorálta ezt.

Ezután reggelig tartó tánc volt, amelyből az ifjuság alaposan kivette részét.

Itt említjük meg, hogy a teremben felállított díszes sátorban kitünőbbnél kitünőbb tézta-félék árusítását Goldmann Sámuelné, Róna Jenőné, Treuer Sándorné urnők vezetése mellett leányok, asszonyok nagy eredménnyel végezték.

Az estély úgy anyagilag mint erkölcsileg jól sikerült, ami a rendezőség és szereplők ügyességéről tett bizonyosságot.

San-Toy.

Megalakult az

„Erdélyi és bánáti alkalmazottak szövetségének“ dévai csoportja.

F. hó 8-án este fél 8 órakor jöttek össze a dévai szellemi munkások és kereskedelmi alkalmazottak a dévai szociáldemokrata-párt hivatalos helyiségében és kimondták a kolozsvári „Erdélyi és bánáti alkalmazottak szövetségé“-hez való csatlakozásukat, illetve a dévai helyi csoport megalakulását.

Almásán Ágoston, a dévai szociáldemok-

A beteg (szégyenkezik).

Az orvos: Hadd vizsgáljam meg, boldogtalan! (Az orvosi vizsgálat alatt a beteg hol nyög, mint egy beteg tehén, hol bömböl, mint a behemóth, hol üvölt, mint egy sakál. Az orvos egyre nagyobb lelkesedéssel folytatja a vizsgálatot, miközben az elragadtatás egy-egy szóban tör ki belőle.) Nagyszerű!... Óriási! Mesés!... Mondja, fáj?

A beteg (hol nyöszörgő, hol falat reszketető, de mindig artikulálatlan és mindig vadállati hangokkal felel.)

Az orvos (kéjjel): Maga egy tünemény!... Maga a legelső ember a világon!... Maga nem is ember, maga angyal! (Megcsókolja.)

A beteg: Tessék?

Az orvos: Ha én volnék a berlini klinika, akkor én magát egyszerűen megvenném, a hány kilót nyom, annyi kiló aranyért.

A beteg (ugy reszket, mint a kocsonya): Anyyra beteg vagyok?

Az orvos (egy szerelmes gyönyörűségével): Lelkem, maga nem úgy beteg, mint más, maga unikum. Másnak feslik valamije, hol ez, hol az, más, más kapja a betegséget... mondjuk, hogy szerzi... De maga, maga úgy beteg, mint egy gyűjtő!... Mint egy amatőr, mint egy műbarát... Maga megszerez, összegyűjt, felkutat, elhalász, megkaparint, lefoglal minden betegséget, ami a piacon kapható!... maga előfizet rájuk!... Maga el-

utazik Párisba, Londonba egy új betegségért, amiye még hiányzott!... maga miatt Budapestben az új betegségeket senki se kaphatja meg, mert maga telegrafice megrendeli s előre megveszi őket, mint a nagy lóversenyistállók a kitünő származású és sokat ígérő, most ellett csikókat!... Maga, drágám, egy British-Muzeum, a régi és új betegségek egy Uffizigalériája, maga, egyetlenem, a megtestesült, a földre szállott tökéletesség! Magában minden betegség megvan, amit a világ eddigelé megismert!

A beteg (sir): Pedig az egész életem csak örök védekezés a betegség ellen! Esztendők óta nem csinállok egyebet... semmi mással nem foglalkozom... folytonosan csak elővigyázati intézkedéseket teszek, hogy megóvhassam magamát mindenféle bajtól.

Az orvos: Hát épen ez az! Gyónja meg, mit csinált megint? Ugy-e, megint olvasta az ujságokban az orvosi tanácsadót és a tudományos apróságokat?

A beteg: Nem. Becsületszavamat adtam, hogy ezt nem teszem többé és megtartottam a becsületszavamat. Nem olvastam egyebet... mert azt mégse állja meg az ember, hogy bele ne pillantson az ujságokba... ez a csábítás erősebb, mint az akaratom, az elhatározásom... végre is nagyon megszoktam... szóval nem olvastam egyebet, csak néhány higiénikus tanácsot... az ujdonságokban...

rata-párt alelnöke nyitotta meg az ülést, majd átadja a szót Klimstein József szociális biztosító pénztári ellenőrnek, aki röviden ismerteti a szövetség, illetve a helyi csoport célját. A csoport célja a Déván levő összes szellemi munkások és kereskedelmi alkalmazottak gazdasági, kulturális és társadalmi érdekeinek a megvédése és jogviszonyainak javítása, vagyis a szellemi munkások és kereskedelmi alkalmazottak egy szilárd táborba való tömörülése, miáltal jogos igényeiknek és követeléseiknek teljesítését kívánják elérni. A helyi csoport kizár minden politikát. Azután felsorolja a helyi csoport szerveit, melyek a következők: a helyi közgyűlés, elnökség, mely áll egy elnök, egy alelnök, egy titkár, egy jegyző, egy pénztáros és egy könyvtárosból, felügyelőbizottság, mely áll három rendes tagból, bizalmi testület és helyi választmány, mely utóbbi három rendes és három póttagból áll.

Az elnökség és a helyi választmány képezi a helyi vezetőséget. Ezen állások egy évi időtartamra a közgyűlés által töltendőek be, de mivel jelenleg az érdekeltek száma nagyon csekély, kéri, hogy a legközelebbi közgyűlésen válasszák meg a tisztviselőket. Főlemlíti még, hogy a helyi csoportnak csak a magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak lehetnek a tagjai, a köztisztviselők és ipari alkalmazottak kizárásával.

Azután Györkös Károly ismerteti a tömörülés szükségességét és rendkívüli erejét és elmondja, hogy a kolozsvári központi szövetség akkor alakult meg, amikor a kormányzótanács Kolozsvárra költözött, mivel akkor a drágaság napról-napra oly magasra hágott, hogy a szellemi munkások szervezetet létesítettek létminimumuk biztosításáért.

Almásán elnök megköszöni a jelenlevők érdeklődését a gyűlésről. Tájékoztatóul még közölik, hogy a szövetség a szociálista-párt kebelében alakult meg Kolozsváron, elnöke dr. Rozvány Jenő.

A jelekből ítélve, Dévát a többi városok is követni fogják.

— **Meghalt Bisolatti.** Bisolatti római követ, az Orlando kabinet egykori minisztere és a nagy befolyású irredenta-vezér meghalt.

nagyhirű orvosi nevezetességek és nagyon öreg tudósok tanácsait... akik elbeszégetik a riportereknek, hogy mi a hosszú élet receptje... hol az egyik, hol a másik ujság minduntalan közöl efféle tanulságos vadamecum-okat, a jubiláló celebritások kilencvenedik vagy századik születésnapja alkalmából.

Az orvos: Vallja meg, kis javithatatlan, mit olvasott azóta, hogy a lelkére kötöttem az ujságoktól való teljes abstinenciát?!

A beteg: Egy száztíz éves skót orvos azt ajánlotta, hogy, ha az ember nyugodtan és mélyen akar aludni, lefekvés előtt használjon forró lábvizet, olyan forró, amilyent csak elbir, mert így a vér az agyról leszáll a lábba... Egy kilencven éves norvég orvos elbeszélte egyik látogatójának, hogy a tüdő megóvásának csak egy biztos módja van: az, ha az ember télen is nyitott ablaknál alszik... Egy svájci természetvizsgáló tanítványainak, akik századik születésnapján üdvözölték, elbeszélte, hogy sohase volt beteg, mert idejekorán megvédte magát és pedig a legegyszerűbb módon, tudniillik minden reggel egy óráig mezitláb sétálgatott a szobájában, amelynek padlóját hideg vízzel locsolta tele... Egy nyolcvanöt éves francia orvos halála előtt azt mondta gyermekeinek, hogy korai elpusztulását egy kis megfeleltetésnek tulajdoníthatja. Életének utolsó hetében ugyanis elmu-

A helybeli gyógyszertárak munkabeosztása.

Figyelmeztetés!

Az 1920. év március hó 24-én kelt s a gyógyszertárakra vonatkozó kormányzótanácsi rendelet értelmében Szászvároson is életbe lépett a más városokban már régóta behozott gyógyszertári záróra.

E szerint a Szászvároson lévő mindkét gyógyszertár minden nap d. e. 8—12^{1/2}, d. u. 2^{1/2}—7 óráig nyitva van, kivéve vasárnap délután, amikor csak az egyik soron levő inspekciónak teljesítő gyógyszertár áll a közönség rendelkezésére.

Délután 1/21-től 1/23-ig, valamint este 7 órától reggel 8 óráig való időben a gyógyszertárak felváltva teljesítenek inspekciónak és pedig:

1920. május 17-től (hétfő) reggel 8 órától 1920. május 24. reggeli 8 óráig a Vlád-féle gyógyszertár;

1920. május 24. reggeli 8 órától 1920. máj. 31. reggeli 8 óráig a Graffius-féle gyógytár;

1920. május 31. reggeli 8 órától 1920. jun. 7. reggeli 8 óráig a Vlád-féle gyógyszertár;

1920. június 7. reggeli 8 órától 1920. jun. 15. reggeli 8 óráig a Graffius-féle gyógytár;

1920. június 15. reggeli 8 órától 1920. jun. 22. reggeli 8 óráig a Vlád-féle gyógyszertár

s így tovább hetenként felváltva teljesítenek szolgálatot.

147 1—4

Szász pártok.

Nagyszeben, május 18.

A „Keleti Ujság“ írja: A szász néppárt egysége ellen szól az a hír, amit román lapok közölnek egy újabb pártalakulásról. A párt, illetőleg a néppárt egysége és egyetlen pártba való tömörülése kívánatos volna és ez létérdeket is képez, de igen sokan vannak azok, akik az eddig szerepelt néppártot nem tartották erre kizárólagosan alkalmasnak. Egy újabb szász politikai töredék pártalakulásáról bukaresti lapok ezt a hírt közlik:

„A szász vezetők az Avarescu-kormányval szemben az óvatos hallgatás álláspontjára he-

lasztotta a Pastille Cricrit használni, amiből husz éves kora óta mindennap huszonnégy darabot szopogatott el, mert, különösen télen, a különböző baktériumok ellen nincs jobb profilaktikum, mint a Pastille Cricri...

Az orvos: Elég, boldogtalan!... És maga, miután mindezt elolvasta, megfogadta valamennyi tanácsot és hat hétig úgy tett, mint az öreg skót, az öreg svájci, az öreg norvég és mint az a vén francia csacsi, aki utóljára még egy nagy reklámot csinált a Pastille Cricrinek s aztán kilehelte bűnös lelkét?!... Igen? Így történt?

A beteg (a mentegetőzés hagtán): Azt hittem, jól cselekszem!... Hiszen mindez csupa házi orvosság volt, inkább csak higiéné!...

Az orvos: Szégyelje magát, vén javithatatlan!... És ne képtelje, hogy ha maga erőnek erejével tönkre akarja tenni magát, én ezt újra meg újra megakadályozhatom! Most az egyszer még nem veszen le a kezemet magáról. Még egyszer, utóljára, megpróbálom lábra állítani, azzal hogy hat hétig a legszigorubban tartózkodnia kell minden elővigyázati intézkedéstől!... De még egyszer, visszavonhatatlanul utóljára, s a legkomolyabban figyelmeztetem magát, hogy: hagyjon fel a higiénével!... mert ha még tovább is üzi a higiénéjét becsületszavamra mondom, egy félesztendő mulva az Isten se fogja ki-gyógyítani!

lyezkedtek. A választások eredményét akarták megvárni, hogy állást foglaljanak. A szászág egy része azonban elégedetlen volt ezzel a magatartással szemben és Nagyüküllőmegyében dr. Bodendorfer vezetése alatt megalakította az Avarescu-párti szász pártot. Bodendorfer nemsokára Bukarestbe utazik, hogy tudassa Avarescuval a szászoknak azt a kívánságát, hogy beakarnak lépni a néppártba“.

NAPI HIREK.

— **Hunyadvármegye új főispánja.** Janza Vazul Hunyadvármegye volt alispánja a napokban a megye főispáni hivatalának vezetésével lett megbízva. Ezek szerint tehát Janza Vazul Hunyadvármegye ideiglenes prefectusa lett. Valószínű azonban, hogy a kormány rövidesen véglegesíteni fogja őt prefectusi állásában.

— **Kinevezés.** Az egyházi főhatóság Lány Gyula hátszegi espres plébános egyházi tanfelügyelőt nagy betegségre való tekintettel felmentette a tanfelügyelői teendőktől s a kerület elemi iskoláinak tanfelügyeletével — a Zsilvölgy kivételével — Hoboth A. József piskii esperes-plébánost bízta meg.

— **Esküvő.** Zobel Ervin főhadnagy f. hó 23-án tartja esküvőjét Gyulafehérváron Székál Irén urleánnyal.

— **Kinevezés.** Dr. Sotir Konstantin járási főszolgabíró, volt városi főjegyzőt, a román király a C. F. R. központi igazgatóságához ügyésszé nevezte ki.

— **Hivatalvizsgálat.** A napokban Zopa István kolozsvári pü. generális inspector Szászvároson járt s itt megvizsgálta a helybeli pénzügyőri szakaszt is. Az inspector mindent a legnagyobb és legrésztelenebb rendben talált s a szakasz főnökét, Eisler Albert főszemlést szóbeli dicséretben részesítette.

— **Munkáspénztári tisztviselők egyesülete.** A munkásbiztosító pénztárak tisztviselői, érdekeik védelmére eddig egy Budapesten székelő országos egyesületben voltak tömörülve. Az impérium átvétele folytán az itteni pénztárak tisztviselői a régi központi nem érintkezhetnek s ezért anyagi és egyéb ügyeik előbbrevitele céljából új egyesület alakítását határozták el. Az erdélyi és bánati munkáspénztárak küldötteinek részvételével a pénztári tisztviselők Kolozsváron alakuló közgyűlést tartottak. A közgyűlés elhatározta, hogy a megalakult egyesület szakszervezeti alapon belép az Alkalmazottak Országos Szövetségbe és mint annak egyik szakosztálya kizárólag a munkásbiztosítási tisztviselők ügyével foglalkozni.

Értesítés!

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy műhelyemet és raktáramat

Ország-ut 18. sz.

alá helyeztem át. Elvállalok mindenféle gépek javítását, lakatos munkákat, vízvezetéki felszereléseket, továbbá raktáron tartok benzint, gépolajt s mindennemű gépalkatrészeket

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek. Tisztelettel:

Filimonescu József

mechanikus.

Szászváros, Ország-ut 18. sz.

— **Esküvő.** Wittstock Walter főhadnagy f. hó 26-án tartja esküvőjét Schuster Gyula ev. letkészbájos és kedves leányával, Ernával.

— **Steiner Adolf facseti főrabbi mint vendég.** A szászvárosi izr. hitközség a múlt héten vendégül látta Steiner Adolf facseti főrabbit, aki ez alkalommal a pénteki és szombati szokásos istentiszteleteken résztvett s ott hitszónokat tartott. A teljes számban megjelent hívők mindkét alkalommal meggyőződtek arról, hogy Steiner főrabbi mély és valóságos tudományról, valamint fényes szónoki tehetségről tett bizonyosságot. Amint utóbb értesültünk, a hívőkben nagy az igyekezet arra nézve, hogy Steiner főrabbit a szászvárosi főrabbi állásra meghívja. Ez az óhaj a legközelebbi közgyűlésen fog hivatalos formában is megnyilvánulni.

— **Halálozás.** Özv. Glück Simonné aranyművesné folyó hó 14-én 97 éves korában elhunyt. Az ősz matróna a harmadik háborút érte el. Temetése f. hó 17-én ment végbe nagy részvét mellett.

— **A helybeli gyógyszerterek új munkarendjére,** melyet lapunk más helyén közlünk, felhívjuk a közönség figyelmét. Az új beosztás úgy a gyógyszerteri alkalmazottak, valamint a közönség érdekében üdvös. Az az állandó leköttetés, amely a nagy felelősséggel dolgozó gyógyszerészek és gyógyszerteri alkalmazottak idegeit erősen igénybe vette, megszűnik e rendelet életbeléptetésével. Mindenféle foglalkozási ágakban szabályozva volt a munkaidő és beosztás, csak a gyógyszerészeknél nem s így érthető, hogy mily örömet kelt náluk ez az új rendelkezés.

— **Tizezerkoronás irodalmi pályázat.** Bécsből írják: A Kisfaludy-Társaság a következő pályázatot hirdeti: Kivántatik modern elbeszélő formában prózában írt legalább 20 eredeti állatmeséből, fabulából álló gyűjtemény. A jutalom, mely Sebestyén Gyula magyar nemzeti muzeumi igazgató rendes tag adományából 10.000 (tizezer) koronából áll és megoszthatatlan — csak olyan mesegyűjteménynek adható ki amelyben önálló irodalmi becsű darabok vannak s amely gyűjteményt a bírálóbizottság a többi pályamű közül a legértékesebbnek ítéli. A jutalmazott mű kiadásának joga a szerzőé marad, ha azonban a szerző egy év alatt ki nem adná művét, a Társaság azt minden külön tiszteletdíj nélkül közrebocsájthatja. A pályaművek gépirással tiszázva, vagy idegen kézzel tisztán és olvashatóan másolva, bekötve, lapszámozva, a szerző a valódi nevét rejtő, lepecsételt jelmondatos levél kíséretében — két példányban — 1920. évi november hó 30-ig nyújtandók be a Kisfaludy-Társaság titkárnál (Szász Károly, Budapest, I. Ág-utca 4.)

— **A nagyszabeni metropolita felavatása.** Bukarestből jelentik: A szinódus a legutóbbi ülésén elhatározta, hogy a nagyszabeni román metropolita felavatását a királyi utazása miatt csak május 30-án fogja megtartani.

— **Kinevezés és véglegesítés.** A kormányzótanács Botean József főreáliskolai igazgatót a VI. f. osztályba léptette elő és az igazgatói állásában véglegesítette.

— **Uj osztrák törvény a hazárdjátékok ellen.** Az osztrák büntetőtörvénykönyvnek a hazárdjátékokra vonatkozó 522-ik paragrafusát megváltoztatják. A kormány javaslata szerint a hazárdjátékosok az eddigi 3600 korona maximális pénzbüntetés helyett 100.000 koronával, ha professzionátus játékos 200.000 koronával sújthatja a bíró és három hónapig terjedhető fogházbüntetéssel.

— **A sakkverseny,** amelyről múlt számban megemlékeztünk, most is tart s az eredményről részletesen fogunk beszámolni. Naponként d. u. 6—8-ig a szász „Gewerbeverein” helyiségeiben a zsűri felügyelete alatt folyik a verseny s számos nézője van.

Eladó borok!

Elsőrendű saját termésű

gyorokhegyaljai borok

(fehér 26 K, vörös 30 K literenként)

Kaphatók:

Demeter Kornél

gyógyszerésznél, Szászváros,

131

Schuster-utca 13.

5—5

— **Mit játszanak a budapesti színházakban.** Bécsből írják: Május és június hávara a színházi szezon végére a budapesti színházak még nagy eseményeket tartogatnak. Az Operaház feleleveníti Verdi „Othello”-ját és ciklus előadásokban mutatja be Wagner Richard összes műveit: „A bolygó hollandi”-tól az „Istenek alkonyá”-ig. A Nemzeti Színház feleleveníti Madách Imre drámai költeményét „Az ember tragédiájá”-t, olyan diszes szereposztásban, hogy még a kisebb szerepeket is Jászai Mari, Márkus Emilia s a színház többi kiváló tagja fogja játszani. A Vig-színház Csehov Antal „Vanja” című négyfelvonásos színműve után, melyet Jób Dániel alkalmazott magyar színre, a „Felix get's a month” című angol vígjátékot mutatja be, a mely Bródy Miksa átdolgozásában „Félix, a habtünder” címen fog színrekerülni, Petrás Sárival a főszerepben. A Magyar Színház W. Sommerset Manghain „Smith” című vígjátékának bemutatására készül. A Városi Színházban egy kiváló operastaggione a legnépszerűbb olasz és francia dalműveket fogja eljátszani, Vigna Artur vezetése alatt. A Belvárosi Színház végül Rákosi Jenő egy régen nem adott híres vígjátékának felelevenítésére készül.

— **Megalakult a tordai alkalmazottak csoportja.** Folyó hó 2-án délelőtt 10 órakor volt az erdélyi és bánati Alkalmazottak Szövetsége tordai helyicsoportjának alakuló gyűlése. Csűrös Sándor (Kolozsvár) elnöki megnyitója után Jumanca József a „Tribuna Socialista” szerkesztője ismertette a szervezkedés szükségességét és a szocializmus magasztos céljait.

— **Cionista-csoport megalakulása Algyógyon.** A napokban Algyógyon is megalakult a cionista szövetség ottani csoportja. Tagok száma 70. Az alakuló gyűlés megejtette a választásokat is, mely szerint elnök Máhler Lipót, alelnök Balkányi Lászlóné és Rosengarten Herman, titkár Wolf Gusztáv, pénztárnok Weinberger Samu lett. Ugyazintén megválasztott a 15 tagú választmány is.

— **Olcsó textilárak Bécsben.** A bécsi textiláru piacon, mint onnan jelentik, két nap óta igen erős áresés észlelhető. Az egyes cikkeknel a nagy kínálat következtében 50 százalékos árdifferenciák állottak elő. Beavotottak véleménye szerint ez az áralakulás szorosán összefog azokkal az amerikai jelentésekkel, amelyek szerint a kereslet az Egyesült-Államokban a ruházati és fényüzési cikkekben igen megcsappant és ennek folytán árzuhanás állott be. Szerepe van még a német kereskedelmi összeköttetés felvételének is, amely különösen képfestőkben igen sokat exportált. A német gyárak és vállalatok nemcsak Csehországnak, hanem Magyarországnak is nagy mennyiségű árut utaltak át feldolgozás végett.

— **Uj cukrászda Déván.** Csütörtökön, f. hó 13-án új cukrászda nyílt meg Déván a Str. Principele Carol (Hunyadi-ut) 4. szám alatt. Az új cukrászda tulajdonosa Sarkadi Viktor, a Fehér Kereszt kávéház volt tulajdonosa, akit szolidaritásról és tisztességes magatartásról a dévai közönség nagyon jól ismer. Az új cukrászdában mindennap friss tészták vannak, többek között a régen nélkülözött indianer is a legfinomabban elkészítve kapható, azonkívül tejszinhagos kávé, ebéd utáni pikkoló csokoládé, a legfinomabb likörök, csokoládék és cukorkák, a közeli napokban pedig már fagyalt és jeges kávé is készül.

— **Meg van szigorítva a külföldre való utazás.** A fővezérkar utlevél osztályának értesítése alapján a belügyi államtitkárság által 21—46 éves férfiak részére kiállított utlevelek külföldre való utazás előtt az eddig előírt látározásokon kívül ezen katonai hatóság előtt is láttamozandók. Ezért kérjük, utasítsák a jövőben az ebbe a kategóriába tartozókat, hogy jelentkezzenek Bukarestben a fővezérkar utlevél ügyosztálynál az utlevéllel és a hadkiegészítő parancsnokságtól adott igazolvánnyal, amelyet az utlevéllel együtt visszaküldünk, láttamozás végett. Belügyi államtitkárság.

— **Aki eladni vagy venni akar bármit,** az hirdessen a „Szászváros és Vidék”-ben. Lapunk a megye minden városába, községébe jár s így a hirdetés eredménnyel jár. Hirdetési díjak árszabás szerint.

Cementszükséglet biztosítása.

Az építő iparosok figyelmébe.

A kormányzótanács ipartügyi reszortja értesíti az iparkamarákat, hogy a cementszükséglet biztosítása végett, egységes eljárást léptetett életbe.

A kiutalásra kerülő cement mennyiségek ezentul csak azok részére adatnak ki, kik építkezéseket hajtanak végre, vagy cementanyagok iparszerű feldolgozásával foglalkoznak. Cement kereskedők nem kapnak cementet.

A cementre reflektáló építőiparosoknak városokint közös kérvényt kell szerkeszteniök és szükségleteiket egy tételbe bejelenteni. A kérvénybe felveendő az igényelt mennyiség, a felhasználás módja és célja. Alá kell írniök az összes igénylőknek, az államépítészeti hivatalnak, (ha működik ott) az ipartestületnek illetve az ott működő nagyipari szövetségnek. Minden kérvény a prefektus által láttamozandó.

Az elosztás hetenkint, szombatom történik, a kolozsvári Iparkamara által kiküldött sajtó-kértő jelenlétében.



Naponta friss nagyszabeni Albrecht-féle

Székely-túró

kapható

JOSIF ÁBRAHÁM cégnél,
Szászváros, Országút 42. (a román
iskolával szemben).

138

3—3

— **Üzletátvétel.** A piacon lévő Treuer-féle kávéház június 15-ikével gazdát cserél. Az új bérlő Nerhaft József, a „Korona“ szálloda előnyösen ismert vendéglőse. Az átvétel most folyik s az új tulajdonos azt június hó 15-én ünnepélyesen megnyitja.

— **A német ezüst pénzt kivonják a forgalomból.** A pénzügyminiszter rendelete alapján, a melyhez az illetékes tényezők is hozzájárultak, a forgalomból az összes ezüst pénzek 1921. január 1-ig kivonatnak. Tehát beadandók e határidőig a fél, egy, három és öt márkások, nem különben az emlék 2 márkások is, amelyek elenében birodalmi bankjegyeket és kölcsön jegyeket adnak ki. A rendelet már hatályba lépett. A birodalmi bank az ezüst pénz beváltását meghatározott áron eszközöli.

NYILTTÉR.*)

Ismerőseimnek és jóbarátaimnak, kiktől kivándorlásom alkalmával az idő rövidsége miatt nem bucsuzhattam el személyesen, ez uton mondom Istenhozzádot és kérem, tartsanak meg jóemlékezetükben.

Dr. Pataky Dániel, ügyvéd.

Köszönetnyilvánítás.

Fogadják leghálásabb köszönetünket mindazok, kik felejtethetetlen nagyanyánk elhunytá alkalmával fájdalomukat jelenlétükkel enyhíteni szivesek voltak. Az Isten jutalmazza azok jószágát, kik oly szivesek voltak anyagilag is támogatni e szomorú kötelességünk teljesítésében. A gyászoló unokák:

Frei nővérek.

*) Ezen rovat alatt megjelent közleményért nem vállal felelősséget a Szerk.

Eladó egy ebédlő teljes bu-torzata a postaépület melletti lakásban. 146 1—2

Kerestetik egy kádár-segéd vegyes munkára 100 kor. napidij mellett, esetleg darabszámra. Ugyanitt felvétetik egy tanonc is. Weisz József kádár-mester Alsómajor-u. 10. 140 1—5

Szülők figyelmébe! Egy 2—4 gimnáziumot, reált vagy polgárit végzett ügyes gyermek tanonc felvétetik a Rech-Gönczy-féle műszaki cégnél Szászváros, Ország-ut. 142 1—3

Kereskedő tanoncul egy jó házból vaió fiu azonnal felvétetik. Cim: Májer Testvérek fűszer- és vegyeskereskedése, Szászváros. 143 1—3

A „Szászvárosi Könyvnyomda Részvénytársaság“ könyv- és papirkereskedésébe egy tanuló, ki magyarul, németül és románul beszél, azonnal felvétetik.

Nagy István

cipész-mester

Elvállal e szakmába vágó bármilyen munkákat. Raktáron tart kész árukat :-: nagy választékban :-:

Szászváros, Klastrom-utca 3. sz.

A róm. kath. templommal szemben.

123 8—25

Gerbin Berta okl. szülésznő Szászváros, Gyár-utca 31—a. sz. 137 3—3

Eladó három konyhaasztal, egy fürdőkád és két jókarban lévő kerékpár. Nagy József, Régitemplom-u. 11. 136 3—

Jóminőségű ecetszesz és ecet kapható nagyban és kicsinyben Stern Manó fűszer- és vaskereskedésében Strada Regala No. 12. 135 3—

„Centrál“ szálloda

Szászváros.

Értesítés!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy

nyári kerthelyiségemet

f. hó 31-én, a román pünkösd másodnapján este 8 órakor ünnepélyesen megnyitom s azt továbbra is a közönség rendelkezésére bocsátom.

Kitűnő jégbehűtött italok, izletes meleg és hideg ételekről valamint gyors és pontos kiszolgálásról állandóan gondoskodva van.

A megnyitáson

Duma Géza hírneves zenekara fog játszani.

A megnyitás estéjén belépő 100-ik vendég egy 5 kilós doboz cukrot kap.

A n. é. közönség szives támogatását kéri tisztelettel

Özv. MIROVITZ IGNÁCNÉ

a „Centrál“ szálloda bérlője,

Braun Móric, üzletvezető.

Szászvárosi Könyvnyomda Részvénytársaság

Ajánlja dúsan felszerelt papir-raktárát u. m.: eljegyzési- és esküvői-kártyáit, diszes kiállítású meghívóit, névjegyeit, valamint falragaszait



Mindennemű irodalmi-művek iskolai és irodai írószerek, hivatalos és egyéb nyomtatványok a legjutányosabb árak mellett szerezhetők be

Könyvnyomda, könyv-, papir- és írószerkereskedés

A Szászváros és Vidéke kiadóhivatala